

## Wien und Burgenland räumen bei den EU-Bio-Awards ab

Die EU-Kommission hat die "EU Organic Awards" verliehen, und Österreich ist stolz auf seine Gewinner. Wien wurde zur besten Bio-Stadt gekürt, das Burgenland zur besten Bio-Region und das Restaurant "Luftburg - Kolarik im Prater" zum besten Bio-Restaurant. Diese Auszeichnungen unterstreichen Österreichs Rolle als Vorreiter in der Bio-Bewegung. BIO AUSTRIA fordert nun verstärkte Bemühungen zur Steigerung des Bio-Anteils in der öffentlichen Beschaffung.



Restaurant Luftburg Đ Kolarik im Prater ist EU Organic Award Gewinner(v.l.n.r. Stadtrat Jürgen Czernohorszky, Stadt Wien - Best organic city Landesrätin Astrid Eisenkopf, Burgenland - Best organic region Paul Kolarik, Restaurant Luftburg - Kolarik im Prater, Best organic restaurant.) (©Adrian Aranyos)

5i g'5b`Ugg'XYg'9I !6]c'HU[Yg'Ua '&' "'GYdhYa VYf'j Yf[UV'X]Y'9I !?ca a ]gg]cb'\Yi Yf'ni a 'nk Y]hYb'A U`'X]Y' 9I 'Cf[Ub]W5k UfXg 'Ub VYgcbXYfg'Yb[Ub[]YfhY'6]c!5\_hYi f\deltabYb']b'i bhYfgWX]YX`]WXYb 6YfY]WXYb"'8]Y'DfY]qj Yf`Y]\i b['ZUbX'Ua '&) "- "']b'6fØqqY`'qhUhh"

8Yf'6]c!JYfVUbX'6€ '51 GHF -5'[fUhi `]Yfh'XYb'DfY]ghfÀ[Yf → bYbgY\f'\Yfn`]W\"5``Yb'j cfUb'bUhØf`]W\"XYb'XfY]'ÒghYffY]W\]gW\Yb; Yk]bbYf → bYbž'XYa '6]c!FYghUi fUbhi bX'6€ '51 GHF -5
DUfhbYfVYhf]YV'@ZhVif[''?c`Uf]\_']a 'DfUhYf 'fVYghYg'6]c!
FYghUi fUbhŁž'XYf'GhUXh'K]Yb'fVYghY'6]c!GhUXhŁž'gck]Y'XYa '@UbX6if[YbX`UbX'fVYghY'6]c!FY[]cbŁ"

K ]f'ZfYi Yb'i bgž'XUgg'U``Y'XfY]'9]bfY]W\i b[Yb'Ui g'^2 ghYffY]W\i]b 6fØggY``XYb'G]Y[']b'XYf'Yk Y]`][Yb'?UhY[cf]Y'\c`Yb'\_cbbhYb'' 6YgcbXYfg'ZfYi Yb'k ]f'i bg'ZØf'i bgYfYb'; C@8!DUfhbYfVYhf]YV @ ZhVi f['''?c`Uf]\_']a 'DfUhYf'''8i fW\'X]YgY'5i gnY]W\bi b[Yb'k]fX Y]ba U``a Y\f'Yi fcdUk Y]h'Y]b'GW\`U[`]W\h'Ui Z'^2 ghYffY]W\'U`g'6]c! J cffY]hYf'i bX'Ui Z'VYgcbXYfg'Ua V]h]cb]YfhY'6]c!Dfc Y\_hY']b i bgYfYa '@UbX'[Yk cfZYb ž'VYhcbh'6 $\pounds$ '5I GHF $\pounds$ '6i bXYgcVZfUi 6UfVUfU'F]Y[`Yf''

# 5 i gVUi 'XYg'6]c!5bhY]`g']b'XYf'ÒZZYbh`]WXYb 6 YgWXUZZi b['j cfUbhfY]VYb

A ]h'XYb'Ui g'[ Ubn'9i fcdU'Ui Z'2 ghYffY]W '[ Yf]W hYhYb'6`]W\_Yb \_ca a Y'U``YfX]b[ g'Ui W 'J YfUbhk cfhi b[ 'ZØf'X]Y K Y]hYfYbhk ]W\_`i b[ 'j cb'6]c'Y]b\Yf"

FYghUi fUbh'@i ZhVi f[ ' '?c`Uf]\_']a 'DfUhYf']gh

#### 91 Cf[Ub]W5k UfX; Yk]bbYf

8 Ugʻ[fÒ» hYʻ6]c!FYghUi fUbhʻXYfʻK Y`hžʻ@i ZhVi f[ʻʻʻ?c`Uf]\_ʻ]a ʻDfUhYfž ki fXYʻ]bʻXYfʻ? UhY[cf]Yʻ 6YghʻCf[Ub]WFYghUi fUbh ʻU`gʻG]Y[Yf Ui g[YnY]W\bYh"

DUI ``?c`Uf]\_ž'9][YbhØa Yf'i bX'; YgW\ÀZngZØ\fYfž'XYf'XYb'DfY]g dYfgÒb`]W\Ybh[Y[Yb[Ybca a Yb'\Uh' 8]Y': fYi XY'ØVYf'X]YgY VYgcbXYfY'5i gnY]W\bi b['Ui Z'Yi fcdÀ]gW\Yf'9VYbY']gh'f]YgYb[fc\" = a Yf\]b'[Y\h'Yg'\]Yf'i a 'i bgYf'@YVYbg!'cXYf' 'VYggYf'[YgU[h' : Ua ]`]Ybk Yf\_"'K]f'\UVYb'X]Y'DUbXYa]Y'[Ybi hnhž'i bg'bYi 'ni YfZ]bXYbž'\UVYb'U`g'[fÒ\h'Yg'jc``nYfh]Z]n]YfhYg'6]c!FYghUi fUbh'XYf K Y`h'bUW\XXYb'@cW\_Xck bg'k]YXYf'[YÒZZbYh''8]YgYf'DfY]g']gh'Y]bY 6YghÀh][i b[ž'XUgg'XYf'KY[ž'XYb'k]f']b'XYb'`YhnhYb'\\Y\fYbY]bY G'YgW\`U[Yb'\UVYbž'XYf'f]W\h][Y']gh''K]f'g]bX'[YfbY'JcffY]hYf i bX`\cZYb'Ui Z'bcW\'a Y\f'; `Y]W\[Yg]bbhY']b'XYf Hci f]ga i gVfUbW\Y'"

BUWX 'XYf'J Yf'Y]\i b[ 'bU\a 'DUi ``?c`Uf]\_'Ub'XYf'8]g\_i gg]cb Cf[ Ub]WZccX'dfcW/ggYfgž'fYhU]`Yfg'UbX'fYghUi fUbhg'WcbbYWh]b[ k ]h\ 'Wcbgi a Yfg 'i bhYf'XYf'@Y]hi b[ 'j cb'DYhYf'GWXa ]Xhž'J YfhfYhYf XYg'9i fcdA]gWXYb'K ]fhgWXUZhg!'i bX'Gcn]U`\_ca ]hYYgž'hY]`"

#### 6Ygh Cf[Ub]WFYghUifUbh

8]Y'9I 'Cf[Ub]W5k UfXg'k YfXYb'[Ya Y]bgUa 'j cb'XYf 9i fcdÀ]gWXYb'?ca a ]gg]cbž'XYa '9i fcdÀ]gWXYb'K ]fhgWXUZhg!'i bX Gcn]U`Ui ggWXi ggž'XYa '9i fcdÀ]gWXYb'5i ggWXi gg'XYf'FY[]cbž 7CD5!7C; 975'i bX' = C5A'Cf[Ub]Wg'9i fcdY'cf[Ub]g]Yfh'i bX']b'+ ?UhY[cf]Yb'j Yf[YVYb"

8 UgʻF YghUi fUbhʻ @ ZhVi f[ˈˈ?c`Uf]\_ʻ]a 'DfUhYf 'k UfʻVYfY]hgʻ&\$&& : ]bU`]ghʻi bX`\Uhʻ&\$&' 'XYbʻ9I 'Cf[Ub]W5k UfX`]b`XYfʻ? UhY[cf]Y 6YghʻCf[Ub]WF YghUi fUbh '[Yk cbbYb"

# $GY]h^*&$\%, ^{\circ}6]c!NYfh]Z]n]Yfh$

8 Ug'F YghUi fUbh'@ ZhVi f[ ' '?c`Uf]\_']a 'DfUhYf']gh'gY]h'&\$%, '6]c!

nYfh]Z]n]Yfh": Øf'X]Y'I a ghY``i b[ 'Ui Z'%\$\$i '6]c!?i`]bUf]\_'k i fXY'XYf

6Yhf]YV'&\$%- 'a ]h'XYa 'I a k Y`hdfY]g'XYf'GhUXh'K ]Yb

Ui g[ YnY]W\bYh"'=a '\\\f'\&\\$\&\\$'YfZc`[ hY'X]Y', VYfbU\a Y'XYg

: Ua ]`]YbVYhf]YVg'Xi fW\'6]Ub\\U'i bX'DUi `'?c`Uf]\_"

8]Y'DUbXYa]Y'i bX'X]Y'XUa]h'j YfVi bXYbYb'@cW\_Xck bg'k i fXYb
ZØf'Y]bYb'i a ZUb[fY]WXYb'I a VUi 'i bX'bYi Yb'A Uf\_YbUi Zhf]hh
[Ybi hnh"; 'Y]WXnY]h]['YfZc`[hY'X]Y'I a ghY``i b['XYg'[YgUa hYb
Gcfh]a Ybhg'Ui Z'%\$\$i '6]c"'GY]h'&\$&%']gh'XUg'FYghUi fUbh'@i ZhVi f['
?c`Uf]\_']a 'DfUhYf'XUg'[fÒ» hY'j c``nYfh]Z]n]YfhY'6]c!FYghUi fUbh'XYf
K Y`h''A Y\f'U`g'%''&\$\$'; AghY'Z]bXYb']b'XYa 'FYghUi fUbh'a ]h'XYf
; UfUbh]Yž'XUgg'YXY'GdY]gY'i bX'YXYg'; YhfAb\_'6]c!nYfh]Z]n]Yfh']ghž
D`Uhn"

## , VYf 6 € 51 GHF =5.

6 Y gi W Y b 'G ] Y 'i b g 'U i Z 'Z Y ] g W i b X W c "U h